



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 107]
No. 107]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 16, 2009/भाद्र 25, 1931
NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 16, 2009/BHADRA 25, 1931

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 2009

आ.अ. 154(अ).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 16 सितम्बर, 2009 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पुडुचेरी संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें :-

2. अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख | : | 23 सितम्बर, 2009 (बुधवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | : | 24 सितम्बर, 2009 (बृहस्पतिवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | : | 26 सितम्बर, 2009 (शनिवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, और | : | 3 अक्टूबर, 2009 (शनिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा, नियत करता है; और | : | 5 अक्टूबर, 2009 (सोमवार) |

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 1.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-पुडु/2009 (1)]

आदेश से,

के. अजय कुमार, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th September, 2009

O.N. 154(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 16th September, 2009, been pleased to call

upon the elected members of the Legislative Assembly of the Union Territory of Puducherry to elect one member to the Council of States;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) appoints, with respect to the said election—

- (a) the 23rd September, 2009 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- (b) the 24th September, 2009 (Thursday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- (c) the 26th September, 2009 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 3rd October, 2009 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 5th October, 2009 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) Fixes the hours from 9.00 A.M. to 1.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-Pudu./2009 (1)]

By Order,
K. AJAY KUMAR, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 2009

आ.अ. 155(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं उक्त अधिनियम की धारा 21 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा पुडुचेरी संघ राज्य क्षेत्र सरकार के परामर्श से 16 सितम्बर, 2009 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में,

- (1) निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है, तथा;
- (2) उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता करने के लिए, सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है :—

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
सचिव, पुडुचेरी विधान सभा	संपादक, वाद-विवाद पुडुचेरी विधान सभा

[सं. 318/रा.स.-पुडु./2009 (2)]

आदेश से,
के. अजय कुमार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th September, 2009

O.N. 155(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the Union Territory of Puducherry, hereby—

- (i) Designates the officer, specified in column (1) of the Table below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that state in pursuance of the Commission's Notification, published in the Gazette of India on 16th September, 2009 :—

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Secretary, Puducherry Legislative Assembly	Editor to Debates, Puducherry Legislative Assembly

[No. 318/CS-Pudu./2009 (2)]

By Order,
K. AJAY KUMAR, Secy.